Causaliá



Atribución de imagen: J.Arias con IA Dall-e

En español: Casualidad

[*sustantivo femenino*]

Ver: De cachimba, Causaliá (de)

• Y dio la causaliá de que uno de ellos había servío conmigo en vida normal, en Valladolí.

• Vaya, justo hoy que voy a cobral s'han dío a Madrid. Mea tú qué causaliá.

Comentarios:

Nótese que las palabras castellanas terminadas en **-dad** pueden pronunciarse en peraleo como **-dá** o como **-dad** (con aspiración de la **D** final), pero en **causaliá** nunca se da esa aspiración, de modo que debe escribirse siempre "causaliá".

Origen: Latín. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** castellano con variación de forma. **Se usa en** el sur de España.

Etimología:

Del latín medieval **casualitas**, término creado por la escolástica del siglo XIII para expresar la idea del azar. En castellano derivó en la palabra **casualidad**, que el peraleo convirtió en **causaliá** por pérdida de las **D**, tanto la intervocálica como la final, y la metátesis (cambio de lugar) de la **A** y la **U** en la primera sílaba. Es muy probable que la metátesis vocálica se haya producido por influencia de la palabra **causa**.

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com